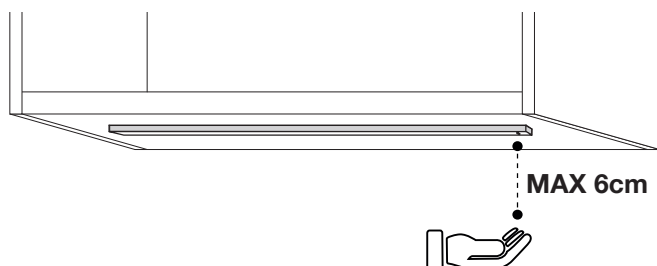


Interruttore IR / IR Switch / IR Schalter / Interruptor IR/ Interrupteur IR



Il sensore IR è un interruttore ottico che si attiva a seguito di una schermatura dello stesso. Fonti di vapore eccessivo dirette sull'interruttore, potrebbero comportare l'accensione e/o lo spegnimento della lampada. /

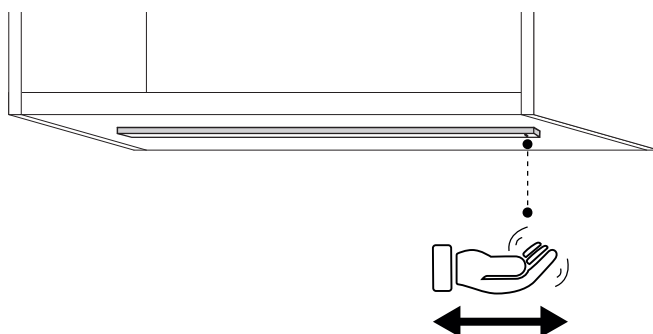
the IR sensor is an optical switch that is activated when something shields the sensor. Excessive steam directed to the switch may activate the switch and cause the lamp to switch on or off. /

Der IR-Sensor ist ein optischer Schalter, der durch eine Abschirmung aktiviert wird. Übermäßige Dampfquellen direkt auf dem Schalter könnten dazu führen, dass die Lampe einschaltet und/oder ausschaltet. /

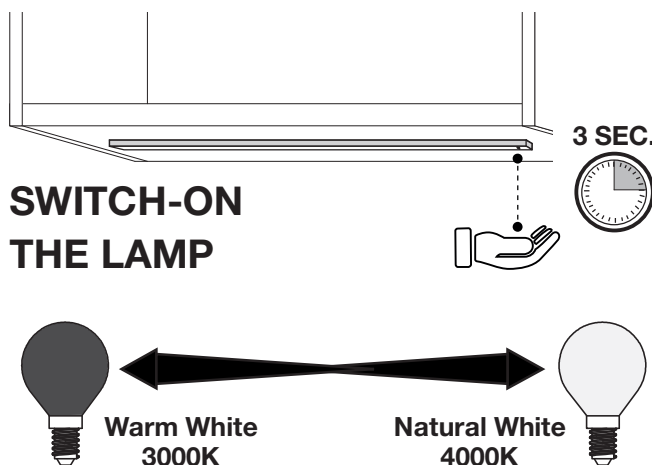
L'infrarouge est un interrupteur optique qui s'active après un blindage de celui-ci. Trop de vapeur en direction de l'interrupteur pourrait provoquer l'éclairage et/ou l'arrêt de la lampe. /

El sensor IR es un interruptor óptico que se activa después de un blindaje del sensor. El exceso de fuentes de vapor directamente en el interruptor puede causar que la lámpara se encienda o apague. /

WORKING MODE 1

ON/OFF version
(WW - NW - EDC)

WORKING MODE 1

EMOTION DUAL COLOR version
(EDC)

ATTENZIONE: Alla prima accensione l'IR esegue un set-up di 3 sec c.ca.
ATTENTION: Before the first use, the IR will go through a set-up that will last around 3 seconds.

ACHTUNG: Beim ersten Einschalten des Lichts führt der IR ein set-up von 3 Sekunden durch.

ATTENTION: Au premier allumage l'IR effectue un set up d'environ 3 secondes.

CUIDADO: Al encender por primera vez, el IR realiza un set-up de 3 segundos.



SETUP 3 SEC.
Lamp is Switch-OFF

ATTENZIONE:

NON ESPORRE L'INTERRUTTORE INFRAROSS A SORGENTI DI LUCE DIRETTE, POICHÉ POTREBBE VERIFICARSI IL MOMENTANEO NON FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

ATTENTION:

DO NOT GLARE THE INFRARED SWITCH WITH DIRECT LIGHT SOURCES OTHERWISE THE DEVICE COULD TEMPORARY NOT WORK

ACHTUNG:

DEN SCHALTER NICHT AN DIREKTE LICHTQUELLE AUSSTELLEN, DA DISE AUSSTELLUNG EINE MOMENTANE NICHT FUNKTIONIERUNG DES GERÄTS VERURSACHEN KÖNNTE

ATTENTION:

NE PAS EXPOSER L'INTERRUPTEUR DIRECTEMENT A LA LUMIERE CAR L'APPAREIL POURRAIT NE PAS FONCTIONNER MOMENTANEMENT

CUIDADO:

NO EXPONER EL INTERRUPTOR A LA LUZ DIRECTA, POR QUE LA LÁMPARA PODRÍA NO FUNCIONAR PARA UNOS MOMENTOS



Standby



18 H.

